



Language consultations: electronic database

<https://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/318>

Question	Sāremā vai Sāmsala ?
Answer	<p>Salas nosaukums rakstāms Sāremā.</p> <p>Igauņu valodā rakstītais salas nosaukums <i>Saaremaa</i> saskaņā ar igauņu īpašvārdu atveides noteikumiem latviešu valodā atveidojams Sāremā. Salas nosaukumus <i>Sāmu sala</i> jeb <i>Sāmsala</i> nosaka latviešu valodā izveidojusies vēsturiska tradīcija. K. Karulis to skaidro ar vārda <i>sāmi</i> nozīmi, norādot, ka par vārda cilmi ir atšķirīgi, līdz šim nepierādīti uzskati: 1) vārds saistīts ar nosaukumu <i>somi</i> (<i>suõmi</i>), uzskatot, ka sāmi sākotnēji bijusi kāda Baltijas somu cilts vai Baltijas somu senči, pirmtauta; 2) vārds saistīts ar lībiešu <i>Saarmaa</i>, igauņu <i>Saaremaa</i> 'Sāmsala' ar <i>r</i> zudumu aiz gara patskaņa – tātad *<i>sārms</i> > <i>sāms</i> sākotnēji izlokšņu izrunā.</p>
Sources	Karulis, K. <i>Latviešu etimoloģijas vārdnīca</i> . II sēj. Rīga : Avots, 1992, 152. lpp.

